

# Big or Little

By Afshal, Mariam,  
Mariella, Muzammil,  
Rajeasha, Riddhi,  
Teodora

Arabic/English



When I can  
clean my house,  
I feel big.  
When I am  
walking to  
school in the  
snow and it is so  
hard, I feel  
little.



عندما أستطيع  
أن أنظف البيت  
أشعر أنني  
كبيرة  
عندما أمشي إلى  
المدرسة  
لأن قدر أن أمشي  
في الثلج أنا  
مختصرة



When I help my  
mom vacuum the  
carpet, that  
means I am big.  
When I try to  
clean the walls,  
that means I am  
little.



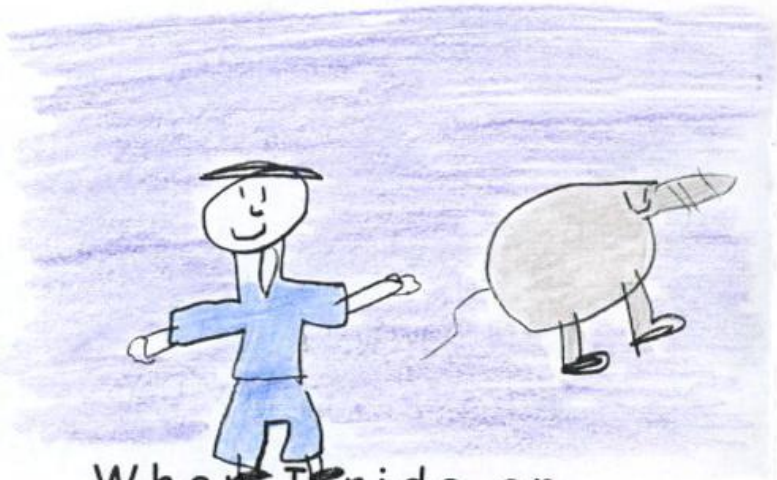
عندما أساعد أمي السجادة،  
يعني أنا كبيرة.  
عندما أحاول أن أظفر  
الدرانط يعني أنا صغيرة



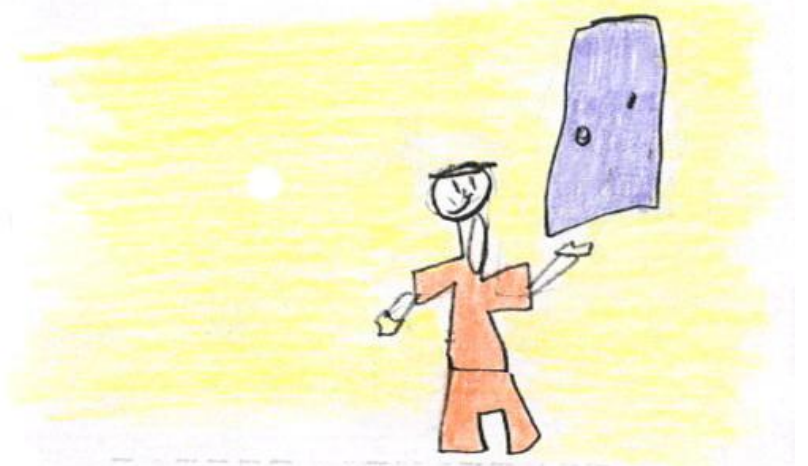
When I can help  
my mom with the  
baby, I feel big.  
When my sister  
does hard math,  
I feel little.



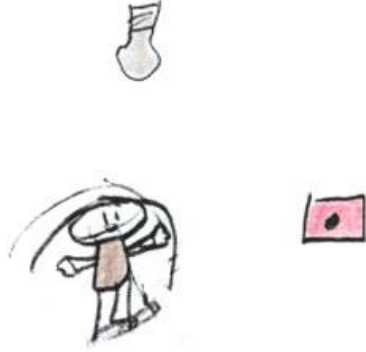
عندما أتمكن من  
أنا أضع  
عندما أضع  
رياضات صعبة  
صغيرة



When I ride an  
elephant, I feel  
that I am the  
biggest brother.  
When I cannot  
reach the bell,  
I feel that I am  
the smallest  
brother.



عندما ركبت الفيل  
أشعر أنني الأكبر  
عندما لا أقدر أن أرى  
الجرس،  
أشعر أنني الأصغر.



When I am  
little, I cannot  
reach the light  
switch.

When I help my  
mom to clean  
the kitchen, I  
feel big.

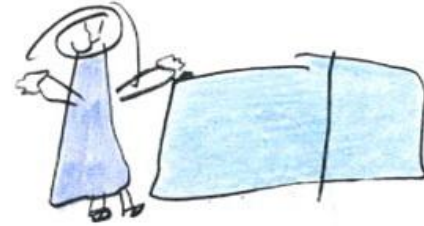


أنا أنساعد أبي في  
تنظيف الأطباق.



When I can't  
ride my bike,  
that means I'm  
little.

When I clean  
the room by  
myself, that  
means I am big.



عندما لا أقدر أنا أركب  
الدراجة، يعني أنني صغيرة،  
عندما أنظف - غرفتي  
بنفسي يعني أنني كبيرة